



## Firmware Update

### Geräte mit USB Anschluss (Treiber-Installation und Firmware-Update)

1. Verbinden Sie **nicht** Gerät mit dem PC!
2. Installieren Sie den KETTLER USB Treiber (falls noch nicht geschehen)
3. Schalten Sie Ihr Gerät ein.
4. Verbinden Sie den PC/Notebook mit Ihrem Gerät.  
Dazu benötigen Sie ein USB-Kabel (A-Stecker auf B-Stecker)
5. Starten Sie die Datei:  
**SG1\_SG2\_Loader\_xxx.exe**
6. Klicken auf "Update starten".
7. Die Verbindung wird gesucht. Dies dauert einige Sekunden.
8. Bestätigen Sie die Meldung "Update durchführen" mit "Ja" und das Firmware-Update wird übertragen.
9. Nach dem Update wird das Gerät neu gestartet.

Ihr KETTLER – Team



## Firmware Update

### Devices with USB connection (driver installation and firmware update)

1. Do **not** connect your device to the PC!
2. Install the KETTLER USB driver (if you have not already one)
3. Turn your device on.
4. Connect the PC/notebook to your device.  
For this, you need a USB cable (A plug to B plug)
5. Launches the file:  
**SG1\_SG2\_Loader\_xxx.exe**
6. Click on "Start Update"
7. The connection will be looked for.
8. Confirm "Perform update" and in a few seconds the firmware update transmits.
9. After the update, the device will be restarted.

Your KETTLER Team